

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/TPKM/39

9 juin 2004

(04-2496)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>TERRITOIRE DOUANIER DISTINCT DE TAIWAN, PENGHU, KINMEN ET MATSU</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: <i>Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine</i> (Bureau de l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire et de la quarantaine)
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Chevaux, porcs, chiens et chats vivants
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: Bangladesh
5.	Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié: <i>Import ban on live horses, swine, dogs and cats from Bangladesh</i> (Interdiction frappant les importations de chevaux, de porcs, de chiens et de chats vivants) – 1 page, disponible en chinois
6.	Teneur: L'infection par le virus Nipah a été confirmée au Bangladesh. Afin de prévenir l'introduction du virus Nipah, les importations de chevaux, de porcs, de chiens et de chats vivants en provenance du Bangladesh ont été interdites à dater du 6 mai 2004.
7.	Objectif et raison d'être: <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: Des cas humains de virus Nipah au Bangladesh ont été signalés par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Le virus a causé le décès de 106 personnes entre 1998 et 1999. Des anticorps anti-Nipah ont été détectés chez le cheval, le porc, le chien et le chat, ainsi que chez certains animaux sauvages tels que les chauves-souris. Ce virus n'est jamais apparu sur le Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu. En conséquence, le Conseil de l'agriculture interdit les importations des animaux susmentionnés en provenance du Bangladesh.
9.	Norme, directive ou recommandation internationale: <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale, <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input type="checkbox"/> Néant S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:

10. Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Le règlement relatif à l'interdiction (Nung so fang n° 0931478473) a été publié par le Conseil de l'agriculture (COA) le 6 mai 2004 (disponible en chinois)
11. Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant): 6 mai 2004
12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télex et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine 9F, 51 Chung Ching S. Rd., Sec. 2, Taipei 100 Taiwan Téléphone: +886 2 2343 1401 Téléfax: +886 2 2343 1400 Courrier électronique: wtosps@mail.baphiq.gov.tw
13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télex et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme: Bureau of Animal and Plant Health Inspection and Quarantine 9F, 51 Chung Ching S. Rd., Sec. 2, Taipei 100 Taiwan Téléphone: +886 2 2343 1401 Téléfax: +886 2 2343 1400 Courrier électronique: wtosps@mail.baphiq.gov.tw